

**Unkari-Budapest: Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut**  
**OJ S 13/2017 19/01/2017**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Palvelut**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

---

**I kohta: Hankintaviranomainen**

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Bp2017 Világbajnokság Szervező és Lebonyolító Nonprofit Kft.

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: AK24071

Postiosoite: Hajós Alfréd sétány 1.

Postitoimipaikka: Budapest

NUTS-koodi: HU101 Budapest

Postinumero: 1138

Maa: Unkari

Yhteyshenkilö: Szántó Éva, ügyvezető

Sähköpostiosoite: [istvan.dobo@fina-budapest2017.com](mailto:istvan.dobo@fina-budapest2017.com)

Puhelin: +36 12200300

Faksi: +36 12200300

**Internetiosoite (-osoitteet):**

Pääasiallinen osoite: <http://www.fina-budapest2017.com>

Hankkijaprofiilin osoite: <http://www.fina-budapest2017.com>

**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Muu tyyppi: Kbt. 5. § (1) bekezdés e) pont szerinti ajánlatkérő

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Virkistys, kulttuuri ja uskonto

---

**II kohta: Kohde**

**II.1. Hankinnan laajuus**

**II.1.1. Nimi**

Jegy előállítási és jegyértékesítési szolgáltatás ellátása a „2017-es úszó-világbajnokság” megrendezéséhez kapcsolódóan.

**II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut

**II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Palvelut

**II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Jegy előállítási és jegyértékesítési szolgáltatás ellátása a „2017-es úszó-világbajnokság” megrendezéséhez kapcsolódóan.

**II.1.6.**

## **Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.1.7. Hankinnan kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 57 339 584,00 HUF

## **II.2. Kuvaus**

### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

92000000 Virkistys-, kulttuuri- ja urheilupalvelut

### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: HU101 Budapest

Pääasiallinen suorituspaikka: 1149 Budapest, Angol u. 65., a verseny- és rendezvényhelyszínek szerinti értékesítési pontok, jegyirodák szerinti, továbbá a külföldi értékesítés helyszínei, valamint internetes felületek.

### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

A rendezvény során felhasználni, értékesíteni kívánt jegykontingenseinek teljes körű kezelése. Jegyértékesítés valamennyi elővételi és helyszíni értékesítési csatornán keresztül. Jegyértékesítés előkészítése, promótálása.

### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Hinta

### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuuudet: ei

### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

### **II.2.14. Lisätiedot**

A II.1.7. pont szerinti tényleges ellenérték pontosan előre nem meghatározható, mivel az a tényleges jegyértékesítéshez igazodik. Az ellenérték százalékos formában kerül meghatározásra, mely a jegyárbevétel 5,7 %-a, illetőleg a szerződés szerint elszámolható és elismert egyéb költségekből áll.

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Sopimuksen tekeminen ilman ennakkoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistua tarjouskilpailukutsua jäljempänä luetelluissa tapauksissa

- Hankintaviranomaisen kannalta ennalta arvaamattomista syistä aiheutunut äärimmäinen kiire direktiivissä asetettujen tiukkojen ehtojen mukaisesti

Selitys:

Hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 98.§ (2) bekezdés e) pontja alapján. A Budapestben megrendezendő Úszó-, Vízilabda-, Műugró, Műúszó és Nyíltvízi Világbajnokság megvalósításához szükséges létesítményfejlesztésről szóló 2015. évi XXXIII. törvény 3.§ (1) bekezdése alapján a beruházással, a világbajnokság megvalósításával, valamint a világbajnokság

megrendezésével és szervezésével összefüggésben lebonyolítandó közbeszerzési eljárások tekintetében az ajánlatkérő minden esetben jogosult a közbeszerzésekről szóló törvény szerinti, rendkívüli sürgősségre alapított hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alkalmazására. A jelen beszerzés a 2015. évi XXXIII. törvény hatálya alá tartozó beszerzésnek, illetőleg közbeszerzési eljárásnak minősül.

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

#### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.8. Tietoa dynaamisen hankintajärjestelmän päättämisestä**

#### **IV.2.9. Tietoa ennakoilmoituksella esitetyn tarjouskilpailukutsun päättämisestä**

### **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Sopimus nro: 1

#### **Nimi:**

Jegy előállításí és jegyértékesítési szolgáltatás ellátása a „2017-es úszó-világbajnokság” megrendezéséhez kapcsolódóan

Sopimus/osa tehdään: kyllä

#### **V.2. Sopimuksen tekeminen**

##### **V.2.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

20/12/2016

##### **V.2.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 3

Pk-yrityksiltä saatujen tarjousten lukumäärä: 3

Muiden EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Muiden kuin EU:n jäsenvaltioiden tarjoajien tekemien tarjousten lukumäärä: 0

Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: 0

Sopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

##### **V.2.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: TEX Hungary Kft.

Postiosoite: Dózsa György út 1.

Postitoimipaikka: Budapest

NUTS-koodi: HU101 Budapest

Postinumero: 1146

Maa: Unkari

Urakoitsija on pk-yritys: kyllä

##### **V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo: 57 339 584,00 HUF

Sopimuksen/osan kokonaisarvo: 57 339 584,00 HUF

##### **V.2.5. Tietoa alihankinnasta**

### VI.3. Lisätiedot

A 44/2015. (XI.2.) MvM rendelet 18. § szerinti információk:

Az eljárás eredményes volt.

A nyertes ajánlattevő adószáma: TEX Hungary Kft.: 13878131-2-42.

Az ajánlattevők neve, címe, adószáma:

1. Ajánlattevő neve: TEX Hungary Kft.

Ajánlattevő székhelye: 1146 Budapest, Dózsa György út 1. adószám: 13878131-2-42.

2. Ajánlattevő neve: Jegymester Kft.

Ajánlattevő székhelye: 1065 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 31. adószám: 12033791-2-42.

3. Ajánlattevő neve: TeamForce Kft.

Ajánlattevő székhelye: 1131 Budapest, Menyasszony u. 79., adószám: 14923045-2-41.

### VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

#### VI.4.1. Muutoksenhakuelin

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiosoite: Riadó utca 5.

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maa: Unkari

Sähköpostiosoite: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Puhelin: +36 18828594

Faksi: +36 18828594

#### VI.4.3. Muutoksenhakumenettely

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot:

A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény 148. § (1)-(10) bekezdései alapján.

#### VI.4.4. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä

Virallinen nimi: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postiosoite: Riadó utca 5.

Postitoimipaikka: Budapest

Postinumero: 1026

Maa: Unkari

Sähköpostiosoite: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Puhelin: +36 18828594

Faksi: +36 18828594

### VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä

17/01/2017